

Buenos Aires, 7 de marzo de 1947.-

Humberto I^o1284

Sr. Director General de Beneficencia y Asistencia Social,
Dr. Ignacio González Ginoures
Santiago de Chile

Mi estimado colega y amigo:

Recibí con sumo placer su carta del 27 de febrero y la noticia de su cargo directivo, que permite al gran país hermano, centralizar en uno de sus médicos de mayor prestigio, capacidad y fe, las mejoras sanitarias que necesitan nuestros pueblos para vivir con mayores probabilidades de salud y bienestar.- Lo felicito y felicito a su Gobierno, que si tiene la comprensión del momento, lo secundará, para tener la satisfacción de colaborar en la obra de bien público que Vd. realiza.-

He leído sus dos trabajos: "La evolución de la Arquitectura Hospitalaria en Chile" y "Organización del trabajo hospitalario", muy buenos, lo que me permite ratificar aquellas impresiones recogidas hace años cuando los visité, en la simpática, progresista y acogedora ciudad de Concepción y tuve el placer de conocerle e intercambiar algunos conceptos sobre la enseñanza de la cirugía y de la técnica quirúrgica, admirando desde entonces la organización y celo de la Universidad de Concepción.-

Muchas gracias por sus trabajos y le agradeceré si puede hacerme enviar otros ejemplares para la Biblioteca de la Asociación Argentina de Hospitales, pues tenemos la pretensión de enriquecerla con todo lo bueno que se publique y vamos conociendo.- Me tomo la libertad de hacerle mandar algunos nuestros que, como la Memoria de la Cátedra (1942) y los Estatutos de la Asociación Argentina de Hospitales, también contribuirán al mutuo conocimiento.-

Vd. me refiere que está en la Asociación Interamericana de Hospitales; me alegro mucho, porque creo, como Vd., que es la Institución madre, que puede realizar el vínculo más eficaz, para que todos los países de nuestro continente mejoren su organización y lleguen a tener los beneficios que el momento sanitario actual impone al mundo.- Nosotros también la hemos invitado muy especialmente para el Congreso Internacional que pensamos realizar en octubre próximo y, hasta recuerdo que fui un adherente entusiasta del Instituto de Administración Hospitalaria, que celebró hace dos años en Lima; remití mi cuota de 65 soles en aquella época, pero no tuve la suerte de recibir ninguna publicación de ese certamen, ni eco alguno; sólo conservo el recibo.-

Me gustaría tener los datos pertinentes del Instituto de Administración Hospitalaria que Vd. me anuncia para julio próximo en Rio de Janeiro, porque no sólo nos llevaría el placer de colaborar con Vds., sino la obligación que sentimos muchos de los de aquí, en contribuir a todo lo que signifique un beneficio para la salud de nuestros pueblos.- Por eso, mi estimado Director, le ruego que nos haga enviar las normas y temas que se tratarán en esa reunión.-

Como Vd. sabrá, nuestro régimen de salud pública ha sufrido un cambio que debe ser favorable, porque centraliza muchas de sus actividades, pero nos pareció que podíamos ayudar los buenos propósitos, ofreciendo un Congreso Internacional, una síntesis y actualización de los progresos que conocemos y han sido consagrados por la experiencia, en muchos de los países que nos llevan la delantera en organización, administración y dirección de hospitales, especialmente.-

Tenemos el propósito de reunirnos unos días para oír

//

// a los mejores, exponer, en relatos breves, conceptos prácticos en cada uno de los factores que forman el complejo Hospital Moderno - Centro de Salud, con sus derivaciones, vale decir medicina curativa y preventiva, en su más amplia acepción, normas y prácticas que todavía no se han generalizado en nuestros ambientes, porque no sólo necesitamos que el factor individual médico se modifique, para engranar bien con sus colegas en el equipo, como Vd. dice en su trabajo de Organización Hospitalaria, sino que es indispensable la educación sanitaria del pueblo, para que nuestros esfuerzos se vean recompensados y exista el verdadero progreso que buscamos.- Además, este Congreso tiene la pretensión de poner de manifiesto al factor gobierno, su responsabilidad actual y la necesidad impostergable de su comprensión y ayuda para esta obra de beneficio social y humano, la más grande de que pueda jactarse un gobernante.-

Nosotros, desde que fundamos nuestra Asociación Argentina de Hospitales, en 1940, hemos estado en actividad permanentemente dentro de los círculos científicos y hospitalarios en que actuamos, pero naturalmente, no hemos tenido ocasión de actuar con el calor oficial, por eso este Congreso Internacional se nos ocurre que puede provocar beneficios generales en nuestro país, como en las naciones sudamericanas, cuyas organizaciones sanitarias, salvo honrosísimas excepciones, adolecen de los mismos o parecidos defectos y corruptelas.-

El anuncio de su visita nos llena de placer y si Vd. viene con el propósito de aunar esfuerzos para que esta cruzada americana tenga en nuestro próximo Congreso, la más selecta representación de ciencia, arte y conciencia sanitaria, desde ya se lo agradecemos de todo corazón y le ruego que así lo haga saber a la Asociación Interamericana de Hospitales, cuyo concurso hemos pedido en invitaciones repetidas hechas últimamente.-

Le adjunto un temario, para que conozca la amplitud que pensamos dar al certamen.- Creo que se podrá desarrollar a pesar de lo numeroso y variado de los asuntos a tratar, porque como le decía, los relatos orales, serán actualizaciones de pocos minutos, aunque el trabajo pueda, en algunos casos, ser más extenso para la publicación correspondiente.-

No deje de comunicarme con un poco de antelación, la fecha en que Vd. piensa venir y, desde ya, qué tema le interesaría desarrollar.-

Yo estoy todavía en medias vacaciones; recién nos regularizaremos después de la Semana Santa, vale decir en la segunda semana de abril próximo; pero ya se han hecho las invitaciones a los gobiernos hermanos, por intermedio de sus embajadas y legaciones y pienso que nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores habrá informado a las Legaciones y Consulados argentinos en los países amigos.-

No necesito repetirle que a Vd. lo consideramos uno de los puntales que tendrá el Congreso y que si Vd. nos permite, haremos figurar su nombre entre los miembros de honor (u honoríficos) del Congreso.- Cuento entre los amigos y presuntos concurrentes a los Dres. Gustavo C. Fricke y Osvaldo Quijada Cerda, a quienes he escrito previniéndolos del Congreso.- Desearía que ellos también contribuyeran a desarrollar algún tema de su predilección.-

Bueno, colega y amigo, veo que sintomizamos en ideales y eso une mucho a los hombres de buena voluntad que trabajan por mejorar la patria y ayudar a la humanidad doliente.-

Espero sus noticias y me repito a sus órdenes.-
 Suyo affmo.-

Dr. José M. Jorge

JMJ/gpc.

Se adjunta:
 1 Temario
 1 Estatuto

Aparte:
 1 Memoria

SERVICIOS DE BENEFICENCIA

Y ASISTENCIA SOCIAL

DIRECCION GENERAL

E. MAC-IVER 541 — CASILLA 3979

Dirección telegráfica "BENESISTENCIA" Santiago, 28 de Marzo de 1947.-

SANTIAGO

IGG/erm

Señor doctor
José M. Jorge
Humberto 1° 1284
Buenos Aires

Mi estimado amigo y colega:

Le agradezco mucho su carta del 7 de Marzo, así como los afectuosos - conceptos que en ella expresa.

Demás está que le diga cuanto me agrada verlo trabajando con tanto entusiasmo en el campo de los hospitales que nosotros los médicos, con demasiada frecuencia hemos subestimado.

Ud. sabe que en Chile hemos hecho mucho sobre esta materia, pero ello ha sido la labor de unos pocos ilusos que, como Ud. en su patria, han trabajado por esas cosas - que no producen sino satisfacciones íntimas y - muchas veces sinsabores.

Yo he encontrado - no puedo negarlo - un terreno más llano y por eso mismo me he lanzado de pleno - para aprovechar los pocos años de mi permanencia en este puesto - a impulsar algunas cosas y a consolidar los progresos en otras.

Ud. sabe, también que en Chile todos los hospitales están concentrados en una sola mano que es la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, mi trabajo, entonces, es intenso y agotador y es muy grato para mí comprobar, através del temario del próximo Congreso de Uds., que sintonizamos en casi todos los puntos que Uds. han creído de interés, y que son precisamente los que han orientado mi política en estos servicios.

Haré lo que esté de mi parte porque la invitación que Uds. formulen al - gobierno y a las instituciones chilenas reciban - la respuesta que se merece y podamos enviar - e - ir yo personalmente, si es posible - una delegación que haga honor a los dueños de casa.

Lo que Ud. me dice de - las actividades de la Asociación Argentina y en - general del interés, que creo advertir, de los médicos por este problema así como su opinión sobre la Asociación Interamericana de Hospitales, me re - leván de un viaje inmediato a Buenos Aires, hecho

que si bien me produce la pena de no darme el placer de saludarlos, me permite justificar ante mi mismo y ante mis deberes el viaje de octubre.

Espero estar en comunicación permanente con Ud. sobre esta materia, así como contarle en una fecha próxima, algo de lo que la Asociación Interamericana de Hospitales podría hacer para contribuir al brillo del Congreso que Uds. planean, si les es de interés.

Fricke y Quijada han recibido con mucho agrado su invitación y como ambos son Directores de Hospitales, es decir, colaboradores míos y al mismo tiempo muy buenos amigos, espero contar con ellos y con algunos otros, para asegurar la concurrencia de una buena delegación a su Congreso.

Como un alcance a una frase de su carta le diré que no están publicadas todavía las actas y trabajos del Instituto de Lima, del año 1944 lo que es una lástima porque fué en realidad muy interesante.

Le agradeceré mi estimado amigo sus próximas cartas así como toda información que se sirva proporcionarme sobre las actividades de la Asociación y en relación con el Congreso.

Lo saluda afectuosamente su amigo y colega,

Ignacio González G.
Director General de Beneficencia y Asistencia Social.